平報

地址：上海福州路四三六號
電話：九七〇四〇轉接各部
三十一年六月二十五日
第六百三十六號
今日一大張售國幣二角
宣傳部登記證滬報字第十八號
公共租界登記證C字八三二號
法租界許可證A字二九一七號

定報價目　廣告刊例
以中央儲備銀行發行之法幣爲本位

羅美爾部下迅速東進 突入埃及邊境二十里
開羅當局正籌商應付軸心軍攻勢
中東各地反英運動勃發！

（羅馬廿四日哈瓦斯社電）義大利軍總司令部今日宣布、埃及與里比亞交界處、已發生前哨戰、（柏林廿四日哈瓦斯社電）此間官方今日宣布、杜白魯克被俘英軍、共達三萬三千人、埃及邊境一帶、戰事正在進行中、

（瑞士京城廿四日同盟社電）埃及大戰、已在里比亞埃及邊界展開序幕、德軍長射程巨砲、今晨開始自英方第八軍新防綫中央部份開浦索砲台附近陣地、向在移動中之英軍坦克車轟擊、今日開羅傳來消息稱、據航空偵察報告、北非德軍總司令羅美爾將軍之砲兵部隊、現正自杜白魯克迅速向東前進、龐大之軸心軍、已越過距里比亞埃及邊境廿哩之予姆布特地方、正向開浦索砲台及海爾發雅隘口推進、此項軍隊、包括大批坦克車、巨砲、高射砲隊及步兵、上項消息、顯示羅美爾將軍決向埃及發動強大攻勢、使自里比亞敗退之英軍無喘息之機會、倫敦人士相信、埃及大戰現已在進行中、惟認彼等目前英軍地位並不危殆、蓋因英軍自里比亞沙漠區退入埃及後、已改編就緒、足以應付羅美爾將軍之新攻勢也、

（里比亞邊境某地廿三日哈瓦斯社電）北非德軍統帥羅美爾上將、以閃電戰姿態、攻克杜白魯克、一舉殲滅英國第八軍、完成沙漠戰爭史上之燦爛勳績、里比亞戰局因以大定、本日前綫並無重要消息、但一般軍事觀察家之意、認爲羅氏之次一目標、將向英軍新防綫大舉進攻、現有種種跡象、證明此項揣測之不虛、尤以外傳大批德軍降落傘部隊、集中克利特島一事爲著、同時盛傳軸心軍巡邏隊、已將活動範圍、擴大至開浦索堡、惟是此一軍略要點、目下究竟是否仍在英軍手中、抑或英軍已不得不予放棄、尚不能切實明瞭、蓋此堡地位、在微微偏向埃及境內之英軍新防綫以外、非英軍力量所能及、英軍現以索倫城、海爾發雅山隘、亞穆爾城、及麥達里那堡爲防禦中心、據最後消息、大批軸心軍隊、已集中於索倫及海爾發雅一綫、但此非即將進攻該區之謂、良以羅美爾將軍所部行動捷速、出沒無常、能於數小時內、調動自如、改向亞穆爾或英軍其他據點進攻、甚或軸心軍一時聯合向各據點同時進攻、亦在意料之中、要之、羅氏次一攻勢、將在何時何地發動、一時仍難知之、但渠必立即有所發動、不予英軍喘息機會、則可斷言、（斯丹堡二十四日海通社電）據此間昨夜接到消息、駐紮巴勒斯坦及敍利亞之英第九軍、現集中海法附近、消息靈通方面人士相信、其中一部份將派往埃及、（瑞典京城廿四日海通社電）開羅電訊、埃及首相那哈斯昨日曾與英大使藍浦森、埃及英軍總司令史東中將、進行會談、歷二小時之久、（斯丹堡二十四日海通社電）開羅方面、認昨日埃及內閣之召開會議、表示埃及政府已認局勢入於嚴重狀態、開英方軍事外交要員、亦曾列席閣議、足見此說之不誤、開羅電台、證實會議之討論、集中於杜白魯克之失陷、及英第八軍之被殲、又據其他開羅來報告稱、英軍失敗後、開羅亞歷山大、及其他埃及數城、已發生反英示威遊行、埃及軍警已終日處於警戒狀態中、開埃及青年已有與英兵發生衝突者、英當局傳已通知埃總理那哈斯、如埃當局無力鎭懾、英軍當予協助、馬特魯克開英軍用車一列出軌、死英兵十名、傷多名、當局對出事原因、在澈查中、連日軍用火車、源源駛抵開羅車站、載來傷兵無數云、（羅馬二十三日中央社電）據土京電稱、自二十二日晚以來、在阿拉頭、貝魯特、大馬色、海法、耶路撒冷、與敍利亞、巴勒斯坦各重要都市、開有阿剌伯人數千舉行反英獨立運動、曾在各地與英軍發生衝突、傷亡達數十人、在聯合國節節敗退之今日、此次反英運動、殊有轉爲武力抵抗運動之可能、

英美兩巨頭商談 重點在海上運輸
軍政經濟各部門均曾詳細檢討
北非失利建立第二戰場益困難

（華盛頓廿四日哈瓦斯社電）羅斯福總統與英首相邱吉爾、談話之祕幕、現已徐徐揭開、茲已證明、晤談地點係在白宮、據白宮秘書歐萊今日宣布、總統與首相曾舉行極重要之會議、討論海軍運輸重大問題、出席者、尚有美國海軍總司令金上將、及英國航務大臣沙爾泰爵士等要人、羅斯福總統與邱吉爾首相、且曾與重慶「外交部長」宋子文長談云、此乃官方對於華府談話之初次詳報、由此可知所討論者、範圍甚廣、舉凡政治・外交・經濟・軍事及海軍各部門均及之、其方針當在擬定共同計劃、所須解決之各項問題、當以海軍運輸問題最爲重要、關於此一問題、如何增加造船數量、如何利用現有船隻、及如何減少敵方潛艇所加諸協約國船隻損失之數、當爲討論中心、至於羅斯福邱吉爾與宋子文所談者、乃爲何方戰綫應獲最大數量之軍火軍備接濟、羅斯福與邱吉爾聞均主張首先集中全力對付德國、惟英軍在里比亞戰敗後、問題又起、即是否應充實非洲陣綫、而將歐陸方面開闢第二戰綫計劃暫行放棄、羅斯福與邱吉爾對此問題如何決定、尙無所知、如所決定者、與軍事當局之一致主張相符合、則第二戰綫行將及早開闢、即使因而增加失去埃及之危險性、亦所不計、

（華盛頓廿三日哈瓦斯社電）關於邱吉爾首相與羅斯福總統會晤一事、頃據政府中人表示、羅邱二氏本日將舉行重要會議、討論海軍建造問題及與現行局勢有關之船隻問題、此項消息旋即由總統祕書歐萊予以證實、屆時美國海軍總司令金上將、海軍建造局專家羅賓生上將、戰時海運委員會主席開特上將、英國代表如李特爾海軍上將、及英國駐美海軍專員達爾林上將諸人、均將參加、此外、又悉羅邱二氏昨日曾就中國戰局、有所討論、

英輿論不滿北非戰局 下院提出不信任動議
邱吉爾內閣料即將發生重要變動

（里斯本二十三日中央社電）據合衆社倫敦電、北非敗戰後、英國內責難政府之聲頓起、下院議員、已提出不信任邱吉爾之動議、已簽成者均已署名、政府對此頗感棘手、衆料邱吉爾歸國時、英政局恐難免發生重大變化、

（里斯本廿四日同盟社電）據倫敦消息、英下院星期二日晚開會時、對邱吉爾政府提出不信任議案、此足證英人不滿杜白魯克陷落之情緒、日趨高漲、該議案係由前任陸相倍立夏、前任首相勞合喬治、及勞工黨代表格林華特三人聯名提出、衆料彼等將俟邱吉爾首相自美返英時、領導反對派、在下院作二日之戰局辯論、

（瑞典京城廿四日海通社電）據倫敦消息、英下院對於副首相阿德里所宣讀北非總司令奧慶萊克關於里比亞戰事之報告、已表示不願加以接受、溫德頓伯爵於阿氏宣讀後、曾提出要求、請首相於回國後、立刻親到下院、說明挫敗之原因、因邱氏亦兼任國防大臣故也、

（倫敦廿三日哈瓦斯社電）頃悉、一俟邱吉爾首相自華府返抵此間之後、即將向下議院報告里比亞英軍遭受挫折之經過情形、本日若干議員、曾在副相阿特里發表演說之後、相繼發言、成謂下議院對於我國鐵甲車隊之軍械配備、已獲得若干情報、應請國防部及陸軍部注意、旋即由掌璽大臣克里浦斯爵士宣佈、下議院將辯論一般軍事局勢、惟政府蒐集初步情報、頗爲困難、邱吉爾首相現在華府、與美國當局討論各項重要問題、不久即將返國、

（瑞典京城廿四日海通社電）英國自治領大臣阿德里、昨日下午在下院宣讀奧欽萊克將軍之報告、解釋英軍在里比亞失敗之原因、略謂、羅美爾元帥最初佔領杜白魯克之企圖、完全失敗、以後之戰局情形、亦與吾方頗爲有利、甚至自軸心軍突破吾軍之地雷防禦綫後、吾軍仍佔優勢、敵軍至此、已經力竭、但吾軍亦已筋疲力盡、故未能乘勢驅退敵人、英國第八路軍軍長、其時欲將敵人驅入英軍所佈就之地雷區域內、但以後戰局之發展、即證明里契將軍之進攻時機尙未成熟、敵軍猛擊英軍、使之受創甚重、遂不得不實行退卻、於是皮爾哈根與騎士橋、即相繼陷落、英軍退出騎士橋後、遂開放通往海岸之門戶、南非軍隊第一師與英軍第五十師、時已陷於被切斷聯絡之危境中、但里契將軍仍獲及時救出上述二師、其時英軍守於杜白魯克西面與南面之防地內、相持四日、至六月十七日、里契將軍乃決定退至埃及邊界、留一衞戍軍駐防杜白魯克、其力量當可保衞杜白魯克、英軍坦克車受創甚重、戰至六月二十日、杜白魯克外圍即遭軸心軍之進攻、於是情形甚危急、六月二十日夜至廿一日拂曉、衞戍軍已停止抵抗、企圖逃遁、軍心已散、杜白魯克遂告陷落、彼處情形困難、但里比亞戰局尙未能視爲結束、

溫哥華損失 加諱莫如深

（里斯本二十三日中央社電）關於日潛艇砲擊溫哥華島要衝一事、加拿大當局諱莫如深、對於受損情形、祕而不宣、據合衆社加京電稱、議會方面曾要求政府公佈眞相、加國防部長賴爾斯頓、二十二日在下院僅作簡單公佈、各報之報道、亦甚簡單、不出賴爾斯頓公布之範圍、另據路透社溫哥華電稱、由該地北方七十二公里抵此之美籍印人、曾目睹日潛艇砲擊溫哥華島情形、據談日潛艇砲擊時間頗久、約發砲十九發、其中有一發、落在重要軍事設施附近爆炸、附近燈塔管理人、當即將砲台火息滅、以免遭日潛艇砲擊、

公祭何故主席 今晨在漢舉行

（漢口廿四日中央社電）何故主席公祭、定於廿五日上午十時、在漢口與亞俱樂部舉行、武漢中日長官各機關團體及各界民衆、將於是日齊集、參與公祭、以示追悼、國民政府特派致祭長官國民政府文官長徐蘇中氏、於廿四日到達、並攜有褒揚令、何主席祭文、武漢綏靖主任葉蓬、亦將於今日由京乘機飛漢、參與公祭、

粵省各縣煤礦 即將大舉開採

（廣州二十四日中央社電）廣東省政府前爲開採境內礦山、曾由建設廳擬具計劃、並進行調查、現調查已告完畢、定七月一日起着手開採、計開採之礦山、有㈠番禺縣譚村之煤礦、㈡花縣之煤礦、㈢惠陽之鐵礦、㈣南海縣附近之煤礦、㈤南海縣有塘之煤礦、㈥番禺縣崗頭之煤礦、㈦南海縣各礦等、刻已派工一千五百名、分往礦區、所有礦區所在地各縣公路、及各礦區間之道路工程、亦擬同時興建、

英開始逮捕印急進份子

（里斯本廿三日中央社電）據英國廣播、新德里電稱、印度政廳自命令反英運動之急進份子國民會議派前衞集團解散後、當即以迅雷不及掩耳之手段、開始檢舉各幹部、逮捕急進份子、新德里前衞集團幹部多人、均遭逮捕、

美報主由羅斯福統率協約國軍隊

（紐約廿三日哈瓦斯社電）美國著名政論家球里沃特少校、本日在「紐約增報」發表一文、主張羅斯福總統應担任協約國總司令、以指揮全面戰事、其文有曰、「各綫戰事、應由羅斯福總統一人負責指揮、良以協約國共同奮鬥、必須由一人指揮、始可事半功倍、而以人選論、羅斯福總統實爲最相宜之一人」、

京高爾夫球場 內部大事整理

（南京廿四日中央社電）友邦交還之前外交部高爾夫球場、自經外交部代表國府接收管理後、內部大事整理、該部次長陳允文氏、以時屆夏令、高爾夫球場、實爲中外人士公餘運動、調劑身心之良好場所、近特計劃在場內建築房屋一所、內分娛樂室、休息室、廚房等、刻已開工、預計一二月內、全部工程完竣後、即可恢復高爾夫球之運動、

傳英美蘇曾商議 經西葡等國進攻

（柏林廿四日海通社電）關於倫敦「每日快報」所載「英國助蘇作戰五項途徑」之計劃、「柏林金融報」加以評曰、英蘇軍事談判、似已討論及英國進攻葡萄牙西班牙二國、以及英美蘇戰綫侵入土耳其等問題、倫敦報章所載英蘇作戰方針之地圖、計有箭頭五枝、表示英蘇進攻之方向、其一沿挪威沿海至芬曼斯克附近、其二越過德國西北境漢堡附近、其三越過德國西境至柏林附近及德國之西南、其四進攻葡萄牙西班牙二國、其五自蘇聯經土耳其而至巴爾幹各國、其中第四項計劃、乃屬侵略戰爭、英必利用其祕密工作人員、以達其目的、以第五項越過土耳其之計劃而論、足證英美蘇三國、不顧尊重土耳其中立之意向矣、

平定物價草案 審查已告完畢
將提下次政院會公決

（南京二十四日中央社電）行政院於廿三日舉行第一一六次會議時、實業部梅部長提、擬具取締私抬物價暫行條例草案、並爲安定物價、擬具物價平定辦法大綱草案、當經決議、交實業部梅部長、財政部周部長、糧食管理委員會顧委員長、京市周市長、行政院陳祕書長、參事廳顧廳長、法制局胡局長等會同審查、並指定梅部長召集、梅部長即於二十四日上午九時、在實業部會議室、邀集上列關係人員共同審查、直至十二時、始審查完畢、將提交下次行政院會議公決、

丁常委等召集 京市商民訓話

（南京二十四日中央社電）社會運動指導委員會丁常務委員默邨、及南京特別市市長周學昌兩氏、於二十四日下午、假京市商會、召集各同業公會理事長訓話、丁常務委員對中央抑平物價之決心、闡釋頗詳、並希望京市商民、共本斯旨、在政府領導之下、完成抑平物價工作、繼由周市長致詞、對今後抑平物價辦法、事先調查、民儲量貢獻意見、決定後、更望切實履行、至四時餘始畢、

泰召集國會 申述外交關係

（曼谷廿四日中央社電）本日爲泰國革命十週年紀念日、泰國國會於晨八時舉行、外交團席上、到有日大使坪上、及德義代表、在瑞士求學中之泰王、朗讀召集國會勅語、曾言及泰國與日德義三國親善關係、尤稱日泰國交更臻密切、日泰經濟關係已三度改善、並道及印度獨立聯盟總會在泰國舉行等、聞大會將於週內選舉新正副議長、以便討論各項提案、

東歐劃入俄勢力範圍 英蘇間密約內容透露
柏林官方表示決以武力作答覆

（瑞典京城廿四日海通社電）「哥德堡晨郵報」昨晨透露英蘇協定中之祕密條款、此項發現、係根據接近某國代表某國之外交官所得之情報、其重要之祕密條款如下、㈠蘇聯對芬蘭、波羅的海國家、波蘭及羅馬尼亞所提出邊界上之要求、在原則上予以承認、關於伊朗另訂特別協定、㈡與蘇聯接境之大部份區域、包括芬蘭、斯堪的納維亞北部、斯洛伐克、羅馬尼亞、保加利亞及南斯拉夫、承認爲蘇聯之勢力範圍、㈢爲保護將來再被軸心國家之攻擊計、蘇聯得根據「租借協定」、獲得根據地及駐軍之權利、㈣蘇聯獲得英國之同意後、得在芬蘭・德國・羅馬尼亞・及保加利亞・匈牙利・有施軍事及政治管理之權利、此條與英蘇協定第三款所規定協約國得取各種預防措施、以防將來再遭攻擊之條文、完全吻合、㈤兩締約國矢誓使歐洲之國社黨政權、法西斯政權、以及類似之政治制度、完全消滅、此項情報之來源、該報對此並加評論稱、以過去之事實而論、證明其甚爲可靠、雖然、此報毫不猶豫將其發表、或將引起瑞典及其他各處之震動、

（瑞典京城二十四日海通社電）瑞典報紙所透露之英蘇協定祕密條款第五條後、尙有一段、規定英蘇關於第二戰綫之必要軍事措施、知者僅有數人、

（柏林廿三日中央社電）關於瑞典哥德堡晨報、突然揭破英蘇祕密協定、德外交部發言人於本日特發表談話稱、吾人對於此項祕密協定、並無意外之特殊感想、惟覺於各項條目中、驚奇英國對蘇何以肯作多方讓步、英國此舉、不僅顯示英國之愚劣、且英國實爲將歐洲移讓給蘇聯之大犯人、吾人對此將答覆以武力、求得最後之勝利、

蘇軍參戰一年 死傷達五百萬

（里斯本廿三日同盟社電）蘇聯當局今日發表、在德蘇戰爭之一年間、蘇方損失如下、死傷及失蹤、士兵共計四百五十萬員名、喪失大炮二萬二千門、坦克車一萬五千輛、飛機九千架、

塞港北部戰事告結束 卡科夫俄軍再度後撤
一般預料東綫德將發動新總攻

（柏林廿四日哈瓦斯社電）總司令部頃宣佈、塞瓦斯托波爾區方面、塞佛那耶灣北端頑抗之紅軍、現已肅清、本月七日至廿二日、該區紅軍被俘者一萬一千名、遺棄野戰砲一百五十八門、

（瑞典京城廿四日哈瓦斯社電）德方宣佈、塞瓦斯托波爾港北部紅軍殘部、已告肅清、德國陸空軍現正聯合進攻、該港其他部份、刻在崎嶇地帶進行、續戰正在進行中、紅軍防事數處、爲德軍佔據、但局勢雖屬嚴重、紅軍尚未放棄一切挽救希望、並曾數度反攻、該港闊市在德義飛機轟炸之下、已成瓦礫、居民大部已撤退、據前綫歸來之軍官談、蘇聯海軍可以解塞瓦斯托波爾之圍、目下該區並無蘇聯軍艦被擊沉、

（莫斯科廿四日哈瓦斯社電）眞理報今日載稱、塞瓦斯托波爾蘇聯當局、已開始將全市婦孺撤退至高加索、惟據守要塞之士兵與壯丁、仍在奮勇抵抗、甚且已將德軍在防綫所突破之處堵塞數處、又據莫斯科電台昨夜宣佈、二日來、卡科夫方面、德軍進攻甚力、所用戰車及摩托化部隊之衆、與兩星期前反攻時不相上下、該方面紅軍處境、亦日趨嚴重、

（莫斯科廿三日哈瓦斯社電）紅軍總司令部頃發表戰報、承認紅軍在卡科夫一綫、業已撤退至新陣地、內稱、「本日德軍在卡科夫一綫、賡續進攻、我軍被迫退至新陣地、此在塞瓦斯托波爾港方面、敵軍迭次猛攻、其員額之多、遠在紅軍以上、但結果仍被我軍擊退、至其他各戰區並無重大變動」、

（烏克蘭邊境某地廿四日哈瓦斯社電）此間各軍事觀察家頃談稱、德軍一俟列寧格勒區及唐納茲流域「掃蕩戰」結束、各該區域紅軍殘部及便衣隊肅清後、即將向蘇聯大舉進攻、回溯開戰一年以來情形、德軍武器、戰略、及指揮方面、在在遠較紅軍爲優、德軍連戰皆捷、即得力於此、惟紅軍軍械豐富、足供抗戰、士氣亦甚旺盛、就大體言之、第一年戰爭可分三期、第一期、開戰後六個月、爲德軍閃電戰推進時期、第二期、冬季休戰時期、其間紅軍曾在若干地點採取攻勢、第三期、即春季攻勢呼聲時期、德軍獲得戰略上的成功云、

浙東地區日軍 進迫麗水城郊

（廣豐廿四日中央社電）日軍先頭部隊衝過武義南方之險峻山岳、廿四日上午十一時、已突入麗水西北約十公里之太平汎、現已迫抵麗水、主力部隊、完全壓制安麗溪左岸之北方地區、冒炎暑惡路南下、麗水陷落即在目前、防衞麗水之渝軍約五千、因日軍威逼、已向麗水西南方約廿公里之碧湖鎭雲和鎭南方潰走、

（滬訊）據同盟社訊、日軍廿一日傍晚、冒雨攻入武義南方山地、排除該地渝方暫編第十三第卅三師之抵抗後、隨即開抵武義南四十公里、與楓樹尖金龍山之綫呼應聯結、廿三日續挺進、但該作戰地帶均係斷崖絕壁之峻險、致進軍極爲困難、但日軍刻正追尾渝軍中、（中央社）

克銀漢抵紐約 急遽赴華盛頓

（里斯本二十四日海通社電）今日消息、率領英國海軍部代表團訪美之克銀漢海軍中將、於昨日夜晚行抵紐約後、即匆遽赴華盛頓、記者要求克氏發表杜白魯克失陷後之感想、當被拒絕、

泰國農產品 將大量輸日

（西貢二十四日中央社電）日駐西貢公使內山氏、二十三日赴金邊市、訪問東浦寨行政專員期基、闡明日本對於越南之期望、並望發展東浦寨州之農產資源、實踐日越經濟合作之原則、將該地產米、玉蜀黍、棉花等農產品、儘量輸往日本、期基表示、允將本年度東浦寨州所產之米、玉蜀黍、棉花等大量輸往日本、

財部令催查報 京粵田賦征收

（南京廿四日中央社電）財政部以南京市政府及廣東財政廳、對於卅年度田賦開征未久、請准展限考成、現展期亦屆滿、尙未據造報、特令飭京市財政局及粵省財政廳、將卅年度田賦征實數、及近三年實收分數、扣除災荒蠲免等、分別造具收入及比較總冊、並將民欠未定實數、確切查明、一併報部、以憑考核、

港僑代表在粵 謁主席致敬

（廣州二十四日中央社電）香港華民代表會首席代表羅旭龢、及次席華民代表劉鐵誠二氏、因汪主席此次南下蒞粵巡視、特於日前由港來省、由香港南華日報社長陳錫東陪同前赴主席行轅、晉謁主席致敬、主席對港僑狀況、多所垂詢、歷約數十分鐘、始興辭、羅氏等在粵勾留期間、乘便視察粵省兩年來新建設狀況、現已離粵返港、

（廣州二十四日中央社電）汪主席於蒞粵巡視時、特贈慰問金一封、以表體恤、華南友軍各英勇戰傷軍士、於十八日贈送華南友軍陸軍病院、華南友軍當局代表承領之餘、除表示感謝外、即轉達在粵港各關係陸軍病院、

政院會議 任免事項

（續昨）㈠院長提、浙江省政府委員兼財政廳廳長吳、另有任用、擬免本職、并擬任命劉星晨爲浙江省政府委員兼財政廳廳長案、決議、通過、㈡財政部周兼部長提、本部賦稅司長邱訪陌呈請辭職、擬免本職、并擬請任命邱訪陌爲所得稅處處長、費公俠爲賦稅司司長、本部參事兼錢幣司司長劉星晨、因另有職務、呈請辭職、擬免本兼各職、所遺錢幣司司長一缺、擬請以科長鍾家驤擢充案、決議、通過、㈢院長提、擬任命何與農爲僑務委員會委員案、決議、通過、㈣院長提、擬任命廣東省政府委員王英儒兼該省糧食管理局局長案、決議、通過、㈤院長提、浙江省行政督察專員盛開弟、因病出缺、遺缺擬簡派陳斯明充任案、決議、通過、㈥院長提、准軍事委員會函、據參謀本部呈、駐開封綏靖主任公署參謀處中校參謀苗成章、另有任用、擬請免職、遺缺並擬請呈薦白樂農充任案、決議、通過、㈦院長提、准軍事委員會函、據參謀本部呈、駐武漢綏靖主任公署參謀處中校參謀彭懋功、另有任用、少校參謀雷春祿、呈請辭職、擬請各免本職、並擬請呈薦桂琢成爲該署參謀處中校參謀案、決議、通過、㈧院長提、准軍事委員會函、據參謀本部呈、擬請呈薦楊思敬、爲第一方面軍總司令部參謀處少校參謀案、決議、通過、（未完）

渝軍師長王天祥 率所部効忠和運

（石門二十二日中央社電）渝軍新編第三師長劉月亭、於本月十六日決然參加和平陣營後、頃又有該軍暫編第四十七師代理師長王天祥、亦於三日在河北省南部大名西部、率部五千反正、參加和運、其後並與在該地附近盤踞之游擊團等各部隊一萬一二千餘名、聯合一體、誓與日軍提攜、共同維持華北治安、查劉王二軍向爲孫殿英左右之兩翼、今因二氏參加和運以後、無異使孫殿英喪失兩臂、故其部隊、實際已告潰散、

憶香港物價（三十）

韓喆

香港戰事既起，經濟方面曾起很大的變動，形成極不規則的現象；尤其是在戰爭初停的一個時期最爲混亂。就九龍而言，因爲有一大批從九龍倉或上海街或其他店舖或住宅中搶出來的東西，是根本不要本錢的，而且早求脫手，以免爲當局查獲，故售價較之戰前更廉。舉例言之：在九龍初陷落時，白金龍香烟賣一角一包，使館牌和派律（即老刀牌）價亦同。三五牌香煙十元一長條（計十罐），三四天內漲至二十五元，歷時兩月，其價不變（可想被劫出的貨物之多）。法國單谷三星白蘭地（[illegible]牌子）廿五年陳酒，每瓶八元到十元；白馬威士忌酒每瓶二元。香港華商廠出品草青色毛冷每磅二元；英國出品六十碼一匹上白厚重帆布每匹十四元；要多少有多少，只要你有錢。英國出品上等大衣厚花呢（[illegible]）每件衣料十六元至二十元（到今年四月底漲至四百元無貨）。澳洲出品亞士北羅片，十一粒裝的，每大盒（計二十四小盒，共二百六十四片）售十元。[illegible]美國二一廠的衛蔔糖鈣錠每瓶五元。固齡玉牙膏中型的售五元一打；必定素牙膏大型的售七元一打。五磅裝大罐棕欖香皂或[illegible]香皂二元一打。澳洲鹹牛肉四元一罐，鐵罐牛油每磅八角一元不等。這些大抵是較平時爲賤，但時間是很暫的，幾天之內就被人家發覺而購買一空。

其在香港方面，貨物種類大不相同，譬如上等香烟，三五牌九龍多香港缺，駱駝牌茄力克則反是。又如雪茄洋酒，藥品，咖啡，可可之類，都是香港貨多而價廉。據說最便宜時廿五包一條的海軍牌（即水手牌）香烟，每條僅二元，五十包一匣的老刀牌僅三元，但也轉瞬那逝，不易多得。又如米，灣仔方面曾有一元購米二十斤之事，顯見是來路不正的。

其後局勢稍定，港幣又不值錢（軍票漲至一元換港幣二元），物價乃稍稍上漲；那些搶來的東西，也已經移轉了所有權（被人買去了），存貨漸稀，就不能比戰前再便宜了。加以官米價每一港元僅能得二斤半（以軍票計仍爲五斤）肉每元僅能購得四兩，於是人工也貴了，日用品無不趨貴了。

現在，將港九陷落後至本年四月底止的一些日用品價格的變動情形逐一舉示於下，藉備關心物價者之參考。

米　米的官價是每斤四角，按戶分配，其有一時未及登記的，向黑市求取，則價須貴者幾倍：初時（港九初陷時，下同）已須一元以上，最貴時到三元左右，及四月底價又回至一元二三角，且黑市有消滅之勢。

麵粉　在初約二十元一包，其後每隔一星期輒漲十元，到舊歷年終達七十元；到本年四月底已售一百二十元，且不易買到。但當局批准配給之大酒店等，則官價仍售二十四元。

糖　在初滿街都是糖販，售每斤三角，其後漲至一元餘一斤，已無販賣者；至四月底已售二元七八角一斤矣。

油　生油初售一元二斤，不數日即高至一元一斤，至四月售價約爲二元五角，但不易得好油。官價配給者每斤一元五六角，且係上等罐油。

鹽　最初一角一斤，後漲至四五角一斤，至三月初忽一度暴漲至二元一斤，但不久即穩定於六七角之間。

肉　豬肉最初因不易覓得，由二元一斤漲至四元，後又回到三元左右，至四月初旬傳將專賣，曾漲至八九元，但不久又回至五六元，牛肉則反較便宜一個九折。

煤　最初鴻基白煤售十五元一担，後因㈠大埔工廠開工無期；㈡木柴大批推出；㈢人口疏散：所以售價日廉，舊歷年尾年初曾跌至每担四元。到四月底仍爲十元左右。

柴　起初樹柴甚少，約售每元十五斤，後來因有大宗傢具木柴（內有搶掠而來之完好木器，因笨重無人購買，故劈爲柴薪出賣者；亦有因急欲返鄉而將家中破舊傢具劈爲柴薪出賣者），售每元二十斤，均甚乾燥，惟不耐燃燒。一時煤炭亦受影響，隨之跌價，但至四月底，此類柴薪已燒完，故已漲至每元十二斤。炭因來源缺乏，又貴至四十元一担。

煙　十支水手牌初售七元一條（廿五包），最貴時售一元三角一包；老刀初售三角一包，最貴時售一元一包；大英牌因華南向不通銷，初來時較老刀反廉一角，後來始高過老刀。三五牌初售每罐三元，最貴時售七元軍票。其他香烟及板烟絲亦俱比例上漲，至四月底已達最高峯。但價過昂，吸者日少，故營業極其清淡。至於雪茄，售價始終不見猛漲。

芬蘭灣劇烈海戰 蘇潛艇六艘擊沉

英情報專員赴蘇險遭不測

（芬京二十三日哈瓦斯社電）統帥部本日發表特別戰報稱、芬蘭灣海戰結果、蘇方潛艇六艘、已「確定擊沉」、另有數艘、或有「失沉可能」、自我空軍、予敵重創之後、蘇軍在芬蘭灣活動者、僅限於輕快艦隊及潛水艇而已、敵方輕快艦隊已清除該處芬德兩方所安置之水雷、此在統帥部周早已注意及之、抑敵方潛水艇隊曾數度在芬蘭灣內向我國沿岸施行襲擊、揣其用意、殆欲向西開一航綫、但在芬德艦隊聯合行動及空軍協助之下、敵艦活動已被遏止、且加以重創、截至目下為止、已擊沉蘇方潛艇六艘、其中三艘、為轟炸機擊沉、另三艘為海軍所擊沉、另有敵方潛艇七艘、或已沉失、最低限度亦當受傷、除此而外、我方並炸沉敵魚雷艇二艘、重創其他小艦五艘、綜計過去兩星期中、蘇方海軍至少損失八艘、另有十二艘受重創、反之、敵軍雖屢次猛烈襲擊、但我方海軍並無損失、

（倫敦廿四日哈瓦斯社電）情報部長勃拉根、頃在下議院宣布、英國輪船一艘、載運英國情報參贊及其隨員前往蘇聯、已在公海中魚雷擊沉、該參贊及隨員、幸均獲救、但大批書籍及其他宣傳品、均已沉沒、

加勒比海面 協約國沉船多

（柏林二十四日海通社電）此間今日正式宣稱、德國潛艇又擊沉敵船二十艘、達一〇二·〇〇〇噸、

（華盛頓二十三日哈瓦斯社電）海軍部本日宣佈、自本月三日至十五日止、十二日中、協約國船隻、在加勒比安海面、被敵方潛艇擊沉者、共計十三艘、

（華盛頓廿三日哈瓦斯社電）海軍部宣佈美國商船一艘、於本月十五日、在大西洋美國沿岸、被德國潛艇擊沉、共救起八十一人、其中有士兵二十三人、船員八十八人、已在東部某港登陸、殆已殞命、又中型商輪一艘、昨在大西洋海岸被擊沉、遇救船員在東部某港登陸、

阿根廷貨船 被德潛艇擊沉

（阿根廷京城廿三日哈瓦斯社電）頃據海軍部宣佈、阿根廷貨船里奧特塞洛號、於昨日清晨六時四十五分、被德國潛水艇英斯勃魯克號、發射魚雷襲擊、該魚雷在引擎間爆發、炸斃水手四人、須臾又有一人斃命、其餘各水手、即於八分鐘後、相率離船、四分鐘後、該船即告沉沒、此事發生後、德國駐阿根廷代辦、曾走訪外部、當由外部次長茄旭予以接見、

（智利京城廿三日哈瓦斯社電）智利外長法爾巴、本日通知南美洲輪船公司總經理稱、「我國政府業已接獲各方保證、凡懸掛國旗之我國輪船、在任何海道、均將為他國所尊重」云、

赫特里樞被刺案 續有數十人槍決

（普拉格廿三日哈瓦斯社電）頃據此間官方宣佈、過去三日間、此間及勃倫城、有居民七十三名、因與行刺赫特里樞案有關、被處死刑、內中十二名、於本月廿一日在勃倫城槍決、計有六人、亦由該城特別法庭判處死刑、內有西洛維茲農業學校校長某氏、又據捷克無綫電台宣佈、捷克境內、所有年在十五歲以上之居民、不論為日耳曼人或捷克人、均須隨身攜帶身份證、

（普拉格廿四日海通社電）捷克宣傳部長莫拉維克、在哥尼斯格雷次之羣衆大會中、向公務人員及農工商人數萬人發表演說稱、「余深信捷克人民將在大德國內獲得優越之地位、捷克人民已安渡六月之危機、並已獲得自主之大道矣、」莫拉維克之結語謂、「波希米亞及摩勒維亞已恢復常態、緊張之局勢、已告終止、保護地之人民、不必再作恐懼」、

（布拉格二十三日海通社電）波摩保護地時發行印有希特勒肖像之新郵票、並以德文與捷克文註明「波希米亞與摩拉維亞」之字樣、

瑞典發生示威事件

（瑞典京城二十四日海通社電）據昨此間報載、星期一瑞典國家社會黨在特里勃堡開會時、主席及其衛隊被毆擊、其後主席及其他人員被逐至安全地點後、紛亂之事仍未停息、示威者有數人被捕、羣衆曾向警局要求釋放、警局無法、終於准其所求、至晚、國社黨員、始由警員護送回家、

葡續派軍隊 增防阿索爾

（里斯本廿四日海通社電）此間昨夜續派軍隊一批、乘阿朗霍號輪船、前往阿索爾羣島增防、

（里斯本廿三日哈瓦斯社電）政府本日派遣軍隊一批、乘亞魯卓號輪船、開往亞梭爾羣島及馬得拉羣島增防、

賴伐爾行抵巴黎 晤德使進行會談

德政界對賴氏印象極良好

（巴黎二十四日海通社電）法國政府首揆賴伐爾、昨日下午、自維希行抵此間、即與德大使阿培資進行會談、旋延見法國政府駐淪陷區代表白里農大使、有所洽商、其後復延見法國工業界代表四十餘人、討論派遣法國技術工人至德國一項問題、

（維希二十四日海通社電）此間昨夜發表、政府首揆賴伐爾訪巴黎之公報如下、政府首揆賴伐爾、於上星期五乘汽車赴巴黎、抵目的地後、立即召見多人、

（瑞士京城廿三日哈瓦斯社電）巴塞爾國民日報柏林訪員頃來電稱、法國政府首長賴伐爾、昨向該國人民發表演說後、德國政界人士、對於法國內政、極為關切、咸謂賴伐爾希望德國勝利、並將其前所作宣言重申一遍、此皆蘇聯外交委員莫洛托夫最近訪問英美、逐次舉行會議、已使賴氏獲有教訓所致、至於賴伐爾贊成派遣法國工人前往德國工作、亦為賢明舉動、證明渠不欲法國在歐洲陷於孤立、

（維希二十四日海通社電）法國情報部發表一文、評論德法停戰二週年紀念一事曰、一九四〇年吾人已認為無繼續作戰之理由、今日情形亦然、且就歐洲立場而論、目前之戰爭、已非德英二國間之戰爭、乃係布爾雪維克主義與歐洲之戰爭、

（維希廿三日哈瓦斯社電）德國衆議員格里姆教授、現正游歷法國、演講法德合作問題、政府首長賴伐爾、頃設宴為之洗塵、德國總領事尼達及法國教育部長波那爾被邀作陪、

西班牙外長蘇納 再謁義相會談

地中海權益料為會談主題

（羅馬二十四日海通社電）義首相墨索里尼、昨接見西班牙外長蘇納、義外相齊亞諾亦在座、會談約一小時、

（梵蒂岡教廷廿三日哈瓦斯社電）西班牙外長蘇納夫婦、今晨偕同隨從、由該國駐教廷大使陪同覲見教皇庇護十二世、

（羅馬二十三日中央社電）訪問羅馬之西班牙外長蘇納、本日再度與墨索里尼首相會談、約歷一小時之久、時義外長亦在座、又蘇納於同日上午、訪問羅馬教皇庇護十二世、

（馬德里二十四日海通社電）西義兩國官方對蘇納聘義之政治效果、雖嚴守祕密、但消息靈通人士認為地中海內西義兩國之權益、當為會談之主要問題、此間外交界人士對蘇納返國之期、翹首以待、多認為具有重大之意義、

美續沒收 軸心專利證

（里斯本二十四日海通社電）華盛頓電訊、此間昨日正式宣稱、美國專利局、續將軸心國國民及商行所登記之專利證七百張、予以沒收、其中德國法爾本顏料公司所持有之專利證、共有二百張、

美國民衆 肉食困難

（里斯本二十四日海通社電）華盛頓電訊、美國方面、深懼自軸心國潛艇加緊活動後、南美輸往美國之肉類、數量當大為減少、今美國戰爭生產局、已下令沒收一切庫存之罐頭肉類、留供軍隊食用、同時在九十天以內、暫停出售罐頭肉類於私人消費者、凡有在七月一日以後、輸入美國之罐頭肉類、將一律聽由軍隊支配、

瑞典實行 護航制度

（瑞典京城廿四日海通社電）自瑞典商船戈松號、在瑞典領海被蘇聯潛艇以魚雷襲擊後、聞當局將於六月廿四日起、在瑞典領海實行護航制度、國家保險局、並通令各保險船隻、均需加入護航隊、

阿比西尼亞境 大批義僑返國

（西班牙亞爾結西拉斯港廿三日哈瓦斯社電）義輪該撤號及都伊里奧號、載有自阿比西尼亞返國之義國僑民、共計四千八百名、本日經直布羅陀港、開往義國那波勒港及熱那亞港、船身繪有巨幅紅十字、並備軍艦護送、

英機在葡京附近 又一架被迫降陸

（里斯本廿三日哈瓦斯社電）英國飛機一架、本日在此間附郊加那里加鎮附近降落、過去四十八小時中、英機在葡萄牙境內降落者、此為第二架、

（葡京二十三日海通社電）英機一架、於昨日在葡京附近、被迫降落、飛行員四人中、有一人受傷、飛機並未損毀、此為四十八小時內英機在葡國降落之第二次、

（倫敦廿三日哈瓦斯社電）航空部今晚發表公報稱、英國波士登式轟炸機、本日又在噴火式機掩護下、飛至法國都扣克港上空、投擲炸彈、

橡皮產量稀少 英美均感憂慮

人造橡皮尚在萌芽中

（瑞典京城二十四日海通社電）頃接倫敦來電稱、協約國出版之英國文摘月刊稱、最近橡皮供應狀態、殊堪憂慮、非洲及南美所產之橡皮、為數極微、猶不敷美國三星期之用、例如巴西每年平多祇能出橡皮二萬噸、其他各國、更不如巴西、至於人造橡皮之製造、僅在萌芽時期、英國則根本未有人造橡皮之出產、協約國橡皮恐慌之嚴重、可見一斑、

（阿根廷京城二十四日海通社電）頃玻利維亞政府、鑒於南美諸國缺少橡皮、特將此一重要原料品、劃歸國家專賣、今後橡皮之出產及買賣、概由國家機關辦理、按自美日戰爭爆發、美國橡皮輸入、幾已完全斷絕、為補救起見、美國乃擬將南美之全部橡皮出產、據為己有、致使南美國家本身、亦頓感橡皮之缺少、

海外鱗爪

▽（瑞典京城廿四日哈瓦斯社電）柏林通訊、瑞典之電訊交通、昨夜又中斷、原因未詳、

▽（斯丹哥爾摩廿四日海通社電）天氣炎熱、致有多人因中暑斃死、昨日斯丹哥爾摩溫度達攝氏表二十八度、日光下則高至四十五度、陰涼處溫度為四十四度、

▽（加拿大蒙特里爾廿三日哈瓦斯社電）本日為蒙特里爾城成立三百年紀念、民衆一致舉行慶祝典禮、教堂內燃點聖燭、並定於明日舉行特別燈火、當有四萬人參加、

▽（羅馬廿三日哈瓦斯社電）頃據里斯本消息、非洲英屬法尼亞高級委員凱爾德十、被土著暴徒刺殺、

▽（美國康奈蒂寇特廿三日哈瓦斯社電）頃悉俄羅斯法西斯黨領袖、亦即反蘇聯派要人溫薩特斯基、因有從事間諜活動情節、被當局逮捕後、判處五年監禁、

從軍記者日記：奇襲阿留申羣島

（東京廿四日中央社電）據日海軍報道班員自阿留申羣島來電報告日海軍攻擊阿留申羣島之情形稱、日海軍艦艇衝破怒濤洶湧之北太平洋、遠離本國二千海里、於六月八日急襲美領阿留申羣島、適去年威鎮守北部之海軍北方部隊、一旦崛起、立即將美國在戰前誇稱之對日北方進攻綫、一舉潰滅、以阿留申羣島各根據地作為我方基地、完成扼制美國後方、記者等參加此次作戰、首先乘於北方部隊旗艦、後乘××攻略部隊旗艦及運輸船、最後隨陸軍特別陸戰隊在××島敵前登陸、以下所述為海軍部隊之北方作戰從軍記、

五月四日 在明月輝空之夜色中出動、吾等立於艦橋上、司令官·參謀長·艦長·司令部參謀等面部、在月光中清晰可見、準備出港之喇叭聲、衝破寂靜夜空、艦隊旋即相率緩緩駛出、長官默不作聲、惟中深藏亦可謂為「必勝之確」、時旗艦上寂然無聲、精密計劃向勝利之途行駛、直向北太平洋破浪前進、後我等蒙邀在長官室出席艦隊司令之簡單晚餐會、慶祝出發、各乾葡萄酒一杯、晚餐會雖歷時五十餘分鐘、然長官並不多言、遙其志向、僅謂「美國亦勇敢否」、言畢面現笑容、長官此言是何意義、實不明瞭、或係長官希望美國艦隊亦能勇敢、此為武人之崇高心理也、進餐畢、我等被傳進參謀長室、參謀長講述此次東太平洋大作戰之概略、我等始知將在某地點換乘另一軍艦、從軍攻擊阿留申羣島也、參謀長並謂將於六月×日、攻擊阿留申、同時攻擊中途島、我艦隊屆時當將攻擊阿留申、另一艦隊攻擊中途島、如在未完成攻擊前有敵艦隊出擊、則正中下懷、吾人唯有一決雌雄、殲滅敵艦隊、而吾人真正所希望者、為敵艦隊之出現、在北太平洋上展開決戰是也云、參謀長態度、表示充分自信力、迨至五月×日夜後、起濃霧顛烈、警笛頻喚、此濃霧於流冰期過後之北太平洋上發生者、致視綫僅及五十米或一百米、航海之困難、較冬氣尤甚百倍、水兵二人身穿大衣、戴防寒帽、穿靜防寒靴、交替立於艦首守望、如不接近水面探望、則從艦橋不能識別係艦與敵方之水雷、（上）

所謂第二戰線

·新人評述·（上）

自邱吉爾第三次會晤後、所謂第二戰綫問題、重又甚囂塵上。其實這個問題雖提出已久、而始終但聞樓梯響、不見人下來。照現在的情勢看來、正恐牠將始終是一個虛張的聲勢吧！

關於第二戰綫之開闢、英國所最屬目者、當然在乎法蘭西。固然、處於德軍控制下的法國國民、對德尚未能全盤悅服、這是事實、但他們手無寸鐵、沒有組織、在德軍嚴密監視之下、當然沒有揭竿而起、迎接英軍前來、對德軍反攻的可能。這就比利時的場合而言、亦復相同。所以英國除恐仗自力或美軍的援助、在西歐獲取據點而外、別無他法。

假定英國

不惜毅然將西歐以外的一切地域、悉數放棄、而以全力集中於西歐、那麼牠向大陸試作上陸戰術、固未始不可能。不過、如果要實施這上陸作戰、那麼大部隊的兵員、砲兵隊、戰車隊、以及其他機械配備的上陸設備、乃是必須條件。但自從鄧扣克戰役以來、德意志當局對於西歐佔領地的全海岸、已陸續設施着不少的防禦工事。還有許多港灣設備、則由於英國自身的空襲、十九大遭損傷、已無法供大部隊上陸之用。所以英軍如一旦實施大部隊的上陸作戰、第一將先感到沒有立腳點之難題。

其次、上陸作戰所必具的更重要的條件、乃制空權。縱然我們假定英軍找到了上陸地點、但如果不能獲得這一帶的制空權、那麼莫說上陸不可能、且連補給工作都沒有把握。而且這制空權、猶不能僅以一時的較占優勢為足、必須為壓倒的且永續的制空權始可。否則英軍實然作上陸作戰、就不啻冒數倍於鄧扣克之役的危險。但是事實上呢？這種制空權、在英國是無可期望的。

就現實的

問題而言、英國是決沒有不惜放棄其他一切地域而集中其所有的兵力與海上輸送力於西歐的決心的。尤其如果牠從東地中海方面撤退其陸軍海軍空軍及海上輸送力的話、那麼敵對者勢將馬上被軸心國占領、土耳其伊拉克、埃及等地、將全部入於軸心國勢力範圍之內、屆時在西亞細亞方面、軸心國方面反將出現一強力的第二戰綫。

復次、據最近電訊、德元首希特勒為應付英美在歐成立第二戰綫的威脅起見、已命隆斯達特大將在西歐編組一以自給自足為基礎之師團、以備隨時採取行動。希氏完全信任德國西部後備軍的戰鬥力、故不願自東綫抽調一部軍隊赴西綫。希氏並已將捍衛歐洲大陸西岸、防止英美侵襲的責任、完全交予隆斯達特大將云云 又電訊稱、德國新近編組的反侵襲特務隊、現正忙於試驗法國大西洋沿岸一帶的防禦物、俾英美軍在法國海岸登陸、以成立其久宣傳之第二戰綫時、得以應付裕如云云。觀此、德當局對於西歐方面的第二戰場、早已有了充分的把握與準備、縱然英美方面一旦果真實施、結果也未必能得逞吧！

另一方面

英美對於北歐方面的窺伺。原來、挪威海岸綫一帶的德方陸上守備很單薄、那固是世所周知的事實。但另一方面、英國在該方面、其制空權固不必說、即如制海權、也未必有把握。英美在本年五月中旬、在北歐沿海便曾碰了兩次釘子。第一次是五月十七日企圖轟炸德巡洋艦滲林茲、威□號的失敗；另一次是同月十四日本沙呼拉級美國巡洋艦之被擊沉。而且、縱使英美軍在挪威以大部隊上陸成功了、但第二個問題乃是上陸之後如何作戰。要是取道陸路勞闘而前進的話、那麼距離之遠隔、與輸送之重大困難、使這條路難以通行。要是從挪威與瑞典方面搗德方之虛的話、那麼有實施第二次渡洋必戰之必要、這也是沒有成功把握的。

時事話題

教育與體育

小型足球友誼賽 友聲今戰徐匯

下午五時在徐匯球場

東山再起 第一砲

（本報訊）本市足球勁旅友聲隊、自經再起東山以來、為整軍經武、積極備戰計、曾邀約合衆等各强隊作友誼賽、惜以天不作美、迭遭雨阻、未克如願、茲悉友聲隊再發戰書、約徐匯隊作小型球賽、定今日下午五時在徐匯中學球場開戰、屆時友聲全部虎將、如張錦生、及吳家將、鄭通裕、决將效命沙場、當有熱烈演出也、且因其對手方十徐匯、並非弱者、實力之强可見一斑、不售門票、預料今日徐家匯、勢有一番盛況：友聲陣容如下：

·友聲· [illegible]

·徐匯· [illegible]

小龍小威交兵

今日周堂盃賽

周堂盃小球賽、今日仍在光夏球場舉行、自下午三時起、定五場角逐、不售門票、秩序如下：

小威—小龍（周）下午三時　晨鐘—瑞棠（棠）下午六時　飛龍—小龍（周）下午四時　合衆—小龍（棠）下午七時　勵力—晨仲（棠）下午五時

瑞龍小威萬隆 平分梅生盃

梅生盃小球聯賽、業已宣告結束、冠軍一席、為三分組冠軍瑞龍、小威、萬隆

今日四組對抗

昨戰趙毛王朱四將告捷

社運會護分擊彈賽、昨日為第五天賽、按照比賽程序、共有五組交戰、惟因鄭吉川對王國威一組棄權、故賽四組、結果趙毛王朱四將均告捷、[illegible]

夏光盃籃球賽 華南決戰強星

兩隊陣容公布

一周夏光盃籃球決賽、定本星期日在光夏球場舉行、[illegible] 華南、強星兩隊均屬勁旅、相逢必有一番劇戰、[illegible]

小型足球昨賽 華南痛擊合白

今日兩幕丙組戰

首屆小型足球聯賽、昨有兩幕交鋒、丙組商聯以二比〇勝曉新、乙組合衆白則以一比五敗於華南、大出人意外、又前日丙組同濟勝華洋、乙組强青勝小混、比數均為四對一、今日兩場、均屬丙組、仍於五時半開始、秩序如次：

·昨賽結果·

同濟勝華洋（丙）四比一

强青勝小混（乙）四比一

商聯勝曉新（丙）二比〇

華南勝合白（乙）五比一

·今日秩序·

瑞記—經緯（丙）五時半

勵力—晨健（丙）六時半

冰隊—南華（光決）下午四時 華南—強星（夏決）下午五時

中法暑期球賽 繼續徵隊參加

中法學堂主辦之中法暑期小球及乒乓聯賽、小球於上週截止報名、定額已滿、乒乓尚有餘額、各界如欲參加者、請赴敏體尼蔭路該校陳嘉森君處報名、不收報名費、簡單備索。

暑期學校彙訊

本市各級中小學校、為利用暑期研究學業、課升學之便利起見、特分別舉辦暑期班、現已開始招生、計有㊀蒲石路震旦女子文理學院附中、女生部招生、八月十四日止、七月六日起、中學暑期班、教授國文、外國語、算學、等科、㊁南京路私立清心中學附設暑校、定六月廿六日開學、㊂威海衛路成都路口民國中小學、招收暑期班、定七月一日上課、㊃福煦路一一五七號聖芳濟暑期班招生、定七月三日起考試後上課、㊄四川路青年會暑期中學校、招收初中科、高中科及選科新生、男女兼收。

中央運動場
回力球
今午五時半
起賽單打十盤
香檳票每張五元
本月廿八日搖彩開獎

去疲勞·健胃腸·增營養
高單位維他命B劑
維他命B₁的含量約為啤酒酵母製劑的十倍
強力米太寶靈片
對於肺結核、肋膜炎、神經痛、胃腸病等疾患、得藉本劑之大量維他命B₁療法、以達其治療的目的。
【包裝】一〇〇片 五〇〇片
各大藥房均有經售

松江新元興銀樓謝啓

本樓日昨新張伊始猥荷舊雨新知玉趾賁臨隆儀厚貺輝增四壁銘感五中第以地方狹隘招待容有未周簡慢之處實彌深歉爰謹此鳴謝至希垂詧

王承謙律師代表首都昇州路生昌商行推併股啓事

茲據首都昇州路二一二號生昌商行全體股東會議決定將全部店底生財裝修等完全推併與汪君名下自即日起該行一切債權債務均歸汪君完全負責清理除已由本律師簽證訂約外合代啓事聲明如上

事務所 南京淡西門堂子街十九號

財政部佈告

錢壹字第十一號

為布告事查收回舊幣期限、本年六月二十一日業經定於民國三十一年六月二十一日起、禁止使用舊幣、所有禁止使用舊幣之規定、業經財政部呈准、應按照規定實施、茲訂定舊幣禁止使用辦法七條、公布施行、[illegible]

第一條 [illegible]

第二條 [illegible]

中華民國三十一年六月二十二日

部長 周佛海

中央儲備銀行上海分行西區辦事處謝啓

一昨本行開幕荷蒙 政府長官 各界碩彥 同業先進 賁臨指導 寵錫多珍 感 隆情之稠疊 愧款接之多疎 謹布 歉忱並伸謝悃 諸希 垂鑒

中央儲備銀行上海分行西區辦事處謹啓

（行址）上海靜安寺路（地豐路口）二十九號

上海特別市滬西警察局續招學警佈告

佈字第　號

為佈告事、茲本局續招學警壹百名、附招考簡章：㊀名額 壹百名 ㊁年齡 二十歲以上三十歲以下 ㊂資格 凡志願投考者仰遵照左列各項前來本局報名聽候考驗除呈報並分別登報佈告外此佈 ㊃身高五尺六寸（市尺）㊄修業期間三個月 ㊅考試科目 甲、體格檢查 乙、筆試 一、國文 二、算術 三、常識 ㊆報名地點 海格路三四六號本局 ㊇報名手續 每人隨帶二寸免冠照片二張 ㊈報名限期 自佈告日起至六月三十日止 ㊉考試地點 海格路三四六號本局 附記：投考者一經錄取即須覓具殷實鋪保填具保結及志願書 ㊀錄取後送由上海特別市警察局教練所訓練期滿分發各局服務 ㊁訓練期間中學畢業或有同等學力者供給服裝及宿膳並每月津貼法幣八元

中華民國三十一年六月廿五日

局長 潘達

司法行政部法官訓練所招考司法官班學員通告

本所為確立法治基礎培養健全人才起見本期招考司法官班學員四十名以資訓練茲將簡章列后

一、應考資格（甲）中華民國國民（男性）年滿二十五歲至三十五歲未滿並具有左列資格之一者得報名應考㊀公立或經立案之私立大學獨立學院或專科學校法律政治各學科畢業得有證書者㊁教育部承認之國外大學獨立學院或專科學校法律政治各學科畢業得有證書者㊂經高等考試及格者㊃在國內外專科以上學校修法律政治各學科一年以上得有證書並曾任專科以上學校教授或講師二年以上者㊄有法律專門著作經審查合格者㊅曾任司法官二年以上或任其他司法職務三年以上有證明文件者（乙）有左列各款情事之一者不得應考㊀褫奪公權尚未復權者㊁虧空公款尚未清償者㊂曾因贓私處罰有案者㊃吸食鴉片或其他代用品者

二、考試科目 第一場國父遺教（三民主義及建國方略）國文 第二場憲法、民法、刑法、民事訴訟法、刑事訴訟法、法院組織法、行政法、國際公法、國際私法、犯罪學、監獄學 第三場就應考人第二試已試之科目及其經驗面試之

三、體格檢查 四、報名手續 五、考試地點 六、報名日期 七、考試日期 八、報名地點 [illegible]

同時分在南京上海兩地舉行 考試及格後應繳具保證書來所報到方得入學 自三十一年六月六日起至六月二十五日止

中華民國三十一年六月五日

兼所長 羅君強

各當局一致努力 決嚴禁使用舊鈔
日方發表協助取締各項細目

據同盟社訊、舊幣定自二十五日起、在上海南京兩市區內全部實施禁止使用、本市日方各機關、決一致協力取締使用舊幣之決心、擁護國府統一通貨政策、關於此點、興亞院華中連絡部、於昨日發表談話、並其聲明示禁止舊幣使用範圍稱、取締禁止使用舊幣之任務、業由市政府・工部局・法公董局及日本總領事館之各警察署負責實施、而由日陸戰隊上海港務部及憲兵隊將從旁協助、關於該項取締方針、決逐步加嚴、故希望市民注意、絕對勿再使用舊幣、茲將禁止使用舊幣之細目詳列於次、㈠在商賈品時使用、㈡用以繳付旅館及公寓房租以及理髮費小賬等、㈢用以還付債務、㈣與其他通貨交換（如用於兌換者）、㈤用以存款（包括寄存於金融機關）、㈥用作担保品、㈦有息貸借、㈧無息貸借、㈨贈賄、上述行爲、授受雙方、均視爲使用者、又爲使用而攜帶及搬移者、亦視其爲使用、但行保存舊幣或委託金融機關以外保存者、不視爲使用舊幣、

銀錢業奉部令 實施禁用舊鈔

銀錢業奉財政部令頒佈禁止使用舊幣辦法、規定自今日起上海（限於上海舊市區及南特區）實行禁止使用舊幣、惟中央中國交通三銀行發行之輔幣券暫准流通、自禁止使用舊幣後、違反者除將其使用之舊幣沒收充公外、其情節較輕者按照違警罰法處罰、其情節重大者、援用妨害新法幣治罪暫行條例懲治、

又整理舊幣委員會、收兌舊幣、於二十一日期滿截止後、除於滬市區內對舊幣未曾兌定者尚多、故爲體恤商民起見、於二十二日起至二十四日止在所設之外灘、滬南、滬西愛路、南市四區臨時兌換處、繼續辦理小額舊幣兌換、茲以財政部業已公布自本月廿五日起、尤就南京特別市區及上海（限於上海舊市區及南特區）實施禁止使用舊幣、故決定今日起停止兌換、此後如發覺在禁止區內使用舊幣者、即將其使用之舊幣沒收充公、並按其情節輕重處罰懲治、

工部局公佈 不准用舊鈔

工部局頃發布告第五九五六號規定、㈠自本年六月廿五日起、公共租界內禁止使用舊幣、自同日起、以中央儲備銀行所發鈔票爲法幣、㈡中央・交通或中國銀行所發五角及五角以下之舊輔幣、在另有布告以前暫准以舊幣二元等於中儲幣一元之比率使用之、任何人或公司倘有違犯以上規定者、該局當依法起訴、

各鄉鎮舊鈔 由區署代兌

市財政局以中儲銀行委託各鄉鎮之舊幣一案、該局業於本月八日召集各區署長會議、商討收兌舊鈔辦法、當經決議通過收兌舊鈔辦法十二條、由各該區署即日開始辦理收兌、

日當局協助國府 辦理收音機登記
七月起至八月底截止

據同盟社訊、上海方面日陸海軍最高當局爲軍事上之必要及從旁協助國民政府正在實施登記無綫電規則起見、決定於本年七月一日起至同年八月底止、如置有無綫電收音機者、不論其國籍如何、概須於限期內申請登記、茲將其佈告及日本陸海軍報道部長之談話分錄如后、

日軍當局佈告 茲佈告事、查凡居住在上海地方之人民、如置有無綫電收音機者、無論其國籍如何、一律依照左列規定、於昭和十七年七月一日起至同年八月底止、據實向當局呈報登記、惟各國官廳所保有者及已向上海市政府呈報登記者、不在此限、一、（甲）呈報內容、姓名、國籍、地址、職業、收音機內真空管數目、有無短波裝置、機名或製造廠名、（乙）申請登記處、㈠日本總領事館各警察署及同分署（祗限日本人）、㈡公共租界工部局各警察署、㈢法租界公董局各警察署、㈣上海特別市政府各警察署、（丙）登記申請書應向上列呈報機關領取、二、凡在上開限期以後、如有新置無綫電收音機者、亦須依照上述規定呈請登記之、三、凡有違反上述規定者、除沒收其收音機外、並按照軍律嚴重處罰不貸、切切此佈、昭和十七年六月廿五日、在上海方面大日本陸海軍各最高指揮官、

報道部長談話 大日本陸海軍報道部長爲於無綫電收音機登記事發表談話、此次軍部爲軍事上之必要、及由側面協助國民政府現正實施中之登記無綫電收音機規定起見、在上海地域實施無綫電收音機登記、故凡屬上海市民、均應遵照軍部所頒佈之規定而加以協助軍部之方針、至於應行注意事項如左、㈠須要登記之無綫電收音機、是不僅限於現在使用於收聽播音台播送節目、或停止使用中之收音機、即無綫電器行保存之貨品、亦在其內、惟此種收音機呈報時、每一架須填申請書一張、並須於申請書欄外註明其係商品、㈡在公共租界或法租界、無論何人前往登記、均不徵收任何手續費用、㈢惟在兩租界外之華人及非法外籍國人、仍須按照上海特別市政府規定繳納手續費用、

南市各坊今起 陸續發購米證

糧食局授糧購米證、於南市第一坊境內散發、現已遵限如期辦理竣事、其餘二・三・四・五坊、則定於今日午後一時起在各該坊境內糧局所指定之公糧處同時辦理購米登記、發給授糧購米證、今晨糧局特召集各坊保長將印就之通知書、分發各坊保長轉交甲長散發各戶、每戶一張、並指示推行計口授糧之步驟與意旨、仰各切實遵行、協力解除民食問題、糧局在南市辦理計口授糧、事先均經過審之籌措、旨在普遍解除民衆食糧威脅、除授糧購米證規定每證祇收回印刷紙張成本儲幣一角、絕對禁止浮收外、其餘概不收取任何費用、自第一坊開始辦理給證以來、竟發現少數不良份子、以糧局通知書爲由勒索款項、殊屬不法、該局昨特發出通告、此後各坊如有此種事件發生、或浮收糧證費用、任何居民均可告發、或即扭交附近區警察局從重懲處、滬西方面亦已開始準備各項必要工作、該區戶籍卡紙、以便填寫授糧購米證、現已接獲西區警局復文、允予借用、是以短期間內西區之計口授糧、將繼南市之後予以實施、

歸鄉通行證 下月照常發給

工部局發給之歸鄉特別通行證、據記者探悉、華人疏散暫告一段落以來、同鄉團體、前往領證轉發者、爲數頗多、迄今已逾數月、然猶絡繹不絕、疏散會當局、已決定下月初、市民欲還鄉者、仍可向該會領取還鄉證、至於實行通行證、下月初是否停止、目前尚未完全決定、惟必要時亦將有繼續可能、

中行滬西區辦事處 昨舉行開幕禮
一日間存款達二千餘萬元

中央儲備銀行上海分行爲便利西區市民起見、特在滬西地豐路二十九號設立西區辦事處、籌備數月、業已就緒、於昨日上午舉行開幕典禮、計到陳市長代表趙尊嶽、暨市府各局局長、中央駐滬各機關長官及地方人士袁履登、沈田莘、以及金融界葉扶霄、朱潤甫、王伯元、裴雲卿、林康侯、金宗城、袁松藩等中外來賓四百餘人、上午八時、該行錢副總裁召集行員訓話、繼行啓門禮、由上海特別市警察局樂隊担任奏樂、儀節如下、㈠副總裁偕來賓啓彩門、㈡奏國歌、㈢升國旗、㈣奏樂、㈤副總裁剪彩啓門、㈥副總裁偕來賓進接待廳、上午九時、舉行開幕典禮、由該行錢副總裁主席、行禮如儀後、主席致開幕詞、陳市長代表趙尊嶽、財政部駐滬辦事處李處長、等分別致詞、旋由該處主任致謝詞後、宣告禮成、

（又訊）是日滬西區銀行同業及工商人民、向該辦事處開戶存款者計達二千餘萬元、該辦事處組織、分營業、出納、會計、文書等四股、辦理一切業務、規定定期存款五百元開戶、活期存款用存摺一千元開戶、用支票二千元開戶、并辦理南京、鎮江、常州、無錫、蘇州、南通、常熟、太倉、寧波、杭州、嘉興、揚州、泰州、蚌埠、蕪湖等地內匯業務、

計口授糧實施後 米店仍准營雜糧

據記者探悉、在計口授糧實施後、公共租界米號、除出糶戶口米、憑購米證取款付米外、不得再有任何米糧交易、惟其他雜糧販運及麵粉製品等仍准出售、不受計口授糧之限制、至戶口米、每星期市民憑米票領購數量、以兩租界人口衆多、爲平均配給及提倡節食、故其數量、自不應希望過奢、每人每星期之領購數量、即可由工部局布告正式公布、現在尚未獲宣布、

又悉、本埠兩租界、一俟計口授糧實施後、米號另售事宜、均將一律停止、但租界內規模較大廠家、仍得工部局米糧辦事處直接申請領買、又據記者探得、昨日公共租界中央區發出買米證共計一九〇二二張、（八二五戶）西區第一分處發出一五八五五張（七七三戶）、第二分處發出一三八一八張、東區第一分處發出二七一二張、其他數區、亦均較中央區爲少、故連日領證時、擁擠情形、當推中央區爲首、

工商資本登記 社局着改新幣

上海特別市社會局、查本市工商各業申請登記、對於資本一項、前向以舊幣計算填報、茲以財政部整理幣制規定舊幣掉換日期、截止本月二十一日爲止、爲遵照部令劃一幣制起見、自本月二十二日起、凡本市工商各業向局申請登記者、對於資本一項、亦應一律以新法幣計算填報、爰特布告本市工商各業、一體遵照、毋得違誤、

接通虹口電車 又有兩路復駛

上海電車公司、爲謀增進虹口與蘇州河南區域間之公共交通起見、已決定添駛兩綫越過蘇州河、其一爲十一路、已於前日開駛、此綫自外洋涇橋過外白渡橋、經北蘇州路北四川路而至虹口公園、此綫在八一三前行駛、戰後即停駛、至前日始復駛、其二爲十二路、將於今晨復駛、

馬路棄嬰問題 尚待繼續討論

工部局工業社會科、爲上海棄嬰問題嚴重、特於二十二日下午、一度召集各慈善團體、教養機關、旅滬同鄉會等公益社團、會議商討辦法、因當時無具體議決、定於二十九日下午二時、繼續召開會議討論具體救濟、

對投機抬價嚴厲制裁 工部局處罰大批商店
首批十六家最高罰款達一萬元

繼法警署處罰抬價商店二十五家之後、公共租界工部局、昨日發表取締投機抬價之首批結果、被罰商店計十六家、罰款最高一萬元、據其公告稱、查各項另售物價、應以新法幣計算、並不得超過本年五月廿六日至廿八日以舊幣計算之平均物價之五成一節、前經本局布告在案、最近本局執行限價辦事處曾派員分赴各商店、調查是否依照上項布告調整物價、一面將並未遵辦之店名、結果報告、呈候核奪、現在本局統制物價委員會、對於第一批違章商店、議決均予停業處分、停業期間視情節輕重而定、但准予改繳罰款如下、㈠卡德路一六二號中英大藥房罰五千元、㈡南京路三〇七號國華兒童服裝公司罰一萬元、㈢漢口路二六四號廣昇祥罰二千元、㈣靜安寺路一〇四一號 Johnson 鞋店罰一千五百元、㈤同孚路三三五號華茂公司罰一千六百元、㈥靜安寺路六八一號鞋店罰二千元、㈦威海衛路五六號中華公司罰八百元、㈧四川路五三〇號泰昌罰一千元、㈨卡德路一四五號光大綢緞廠罰八百元、㈩新閘路一一一三號復興鞋店罰八百元、⑪浙江路四三六號國道鞋莊罰六百元、⑫四川路四七三號鞋店罰五百元、此外靜安寺路仙樂酒館因出售啤酒、超過限價、經判令停業三天、或改繳罰金五千元、又跑馬廳路四一七號全豐米店、同孚路二四七號鼎昌泰米店、因出售局米、逾越核准數量、經予吊銷執照處分、但准改罰金各二千元、本局對於取締抬價一事、在積極進行中、并望市民能與本局合作、遇有違犯情事、盼即報告本局第一八五號執行限價辦事處、以憑核辦、

又江西路廿一號捷運飯香來稀飯號、因違反工部局限價、被工部局警察、即按違反緊急規程、勒令停業三天、該局並在其封閉之門上張貼佈告云、公共租界工部局通告、查該店違犯本局緊急營業規程、着即暫停營業三天、定於六月二十七日方可復業、凡本市民倘有發現同樣非法營利、及其他違犯本局規章情事、應即報告本局、以資合作、一併論知、

撤僑人數問題 正進行交涉中

義郵輪康脫凡弟號、原定昨晨載僑撤退離滬、後突奉令暫緩出口、據日本總領事館通譯司長崎語記者、該輪停延運數日出口、所傳屆延至不定期、祗爲誤傳、崎氏又稱、關於撤僑事之若干最後細則、於數日內決定後、康脫凡弟輪即可啓碇駛往非洲馬格斯礁實行期、須待東京訓令指示之、又據東京非官方消息、載運在日滿之美洲外交人員撤退之淺間丸、尚未自橫濱駛出、因此可信兩輪均未合暫緩啓旋、必因撤退人員名單上存有若干差異之點、日政府乃須由中立國政府轉向華府交涉、故各項困難點自當在數日後、方可解決、予乘康脫凡弟輪撤退之撤退人員、敦仍爲六三六名、未有變動、前行頒定之訓示、依舊有效、各項準備工作、均已辦安、撤退人員現仍分宿原處、俟候合登輪而已、按照原定計劃、淺間丸將載撤香港西貢、將各該地之撤退人員迎載上輪、康脫凡弟輪則直放非洲、僅在新嘉坡日外與淺間丸會合、同行駛往馬格斯、香康脫凡弟輪修理全竣、船身改漆灰色、以便遠程航行、瑞士駐日公使署及日外務部所派之代表各一人、將隨輪担任監督之職、

案犯看押旅舍 跳樓企圖逃兇

昨日下午四時半許、靜安寺路一〇〇四號金門飯店二樓上、突有一男子跳下企圖自殺、因適墜於該飯店西弄（〇七弄）之鉛皮棚上、故祗足部及面頰受傷、其勢甚輕、後經送入寶隆醫院治療、查該男子名曾志魁、年廿九歲、嘉興人、據傳曾之跳樓並非自殺、因曾前在嘉興犯有案、最近逃避來滬、由該地警局派員來滬將其逮捕、暫看押於該飯店某號房間、日內擬即押回嘉興歸案訊辦、詎曾昨日突乘間由該房間之窗口跳下企圖逃走、

上海孤兒院 舉行書畫義賣展

上海孤兒院、爲已故慈善家王一亭李平書等所創辦、迄今已逾卅七年、邇來百物騰貴、維持爲難、晨夕有饔飧不繼之虞、該院乃向各界呼籲、徵募古今名人書畫文玩數百件、於本月二十日起、在女子銀行二樓、舉行書畫展覽、其中珍品甚多、如唐吳道子觀音像、元盛子昭山水、唐寅之仙山宮宇、清初韓容江花卉、以及王一亭吳昌碩之書畫、名雕刻家章啓明之白玉國父像等、均極名貴、連日參觀及購買者極爲擁擠、暨於廿五日特請袁希濂先生會場對客揮毫、展覽日期至本月底止、愛好書畫文玩及樂善之士、歡迎前往參觀云、

公共租界 （續昨）東（乙）區辦事處華德路二九號、路名、河間路一一五六號、大連灣路三八〇號至六五二號（雙數）及四八七號至一〇四九號（單數）、杭州路七六二號、鄧脫路、東興華德路七八七號至一〇六四號、東有恆路七二九號至一九四號、常熟衛、汾州路、荊州路、近勝路、公平路二四九號至六四七號（單數）又公平路二〇號、東（丙）區辦事處貨物浦路五五八號、路名、河間路（一二五號除外）、桂陽路、麼州路、涼州路、臨青路、昆明路一一八五號至一二一二號、一號至五八五號（單數）、臨平路、眉州路、寧武路、平涼路一〇五號至二六九號（單數）、各有關係納稅人爲其自身利益着想、務須切實依照以上各項指示辦法辦理、至於第三批領取米票地段、當於明日刊載各報、

工部局爲刊布公共租界內納稅人領取購米證日期及地點表事、發表公告云、「爲布告事、照得公共租界內之各納稅人、現可分別依照下開之指定日期及指定之發給購米證辦事處、請領購米證、倘能仔細遵照下表所開辦理、當可於領證時避免稽延、而不致失望、」

上海公共租界工部局中區納稅人買米證發給處、

四至界綫、北以蘇州河爲界、南以愛多亞路爲界、東以外灘爲界、西以虞洽卿路爲界、凡住宿於上述區域及下列各地之納稅人、請依下列指定日期至馬霍路二三四號領取買米證、六月二十四或二十五日、厦門路、愛多亞路三十四至七百六十號、白克路、廣東路、平望街、盆湯弄、倍開爾路、外灘、[illegible]（單數）、中央路、河南路、香港路、仁記路、江西路、[illegible]

兩租界賡續指定領米證地段

法租界 下列各段二房東（即戶長）希於本月廿五日（星期四）上午八時起赴其管轄警區領取購米證、

小東門區、第廿一段、法外灘五二至八五、舟山路一至三三、洋行街三八至六二、大沽路八至二八、上午八時、第廿四段、舟山路一至一八、法外灘四八至五〇、台灣路五至一五、民國路七三至八三、上午九時卅分、第廿七段、法外灘三三至四五、新開河三〇至三五、民國路一二六至一四一、下午二時卅分、[illegible]

經濟與商業

當局嚴厲制止投機下 金融市況已轉趨穩定

本市金融、頗在當局努力制止投機下、已轉入穩途、因此各種物價、亦見逐漸趨向平落、荐鑽糧擁擠日用品等、數日來均跌去十分之一二、目下各方人心咸抱鎮靜而靜觀活動之意、又關於零售價格、當局亦將設法、予以抑平、俾舒民困、

金融幫續進中 統債張勢趨銳

昨日統一各債市況、漲勢漸銳、同利大來大衆散戶多頭之出籠、而有同康先抛後興業號代農工銀行力進、八九十萬元、同順源進胃亦佳、致被抬上、甲種由四十一元三角、升爲四十二元、升四角、乙種開市卅九元九角、升爲卅九元七角、加六角、丙種開市卅九元、盤出卅八元八角、漲爲四十元、收市卅九元八角、升七角、丁種卅六元、次出卅五元八角、升爲卅六元半、收市卅六元四角、加六角、戊種卅六元七角、升爲卅七元半、收市卅七元二角、升六角、共做開三百餘萬元、

軍票無甚榮辱

昨日外幣市況、日軍票穩定、並無何消長、申市價爲五元五角、後五元五角半、與上日價同、

新幣兌換截止 匯款拆息平定

昨日舊幣換新法幣期、業已截止、今日起幣制一元化、當有新的局面展開、新匯劃票掉現率平掉、錢業公會拆息仍掛一角八分、

飾金一度掛小 紋銀鮮有變動

飾金 昨日銀樓首飾金市況、大新同行兌出價、先於十點十分掛小一百元、計二千二百元、至十點五十分間回上、仍掛二千三百元、與上日價同（收進減三百元）、

紋銀 首飾紋銀仍懸十八元、實際價已降至十三元半始有買戶、售者須十四元、銀幣一枚八元、仍少變化、

中外股市 續見軟化

華股 昨日華商股票市況、趨勢不淡、交易清稀、行情賡續下挫、新藥業股盤旋、百貨公司、金融業股均不定、實業股參差互見、

上週華股升降表

股名	最高	最低	比前週
新亞新股	四七·五〇	四四·五〇	四五·〇〇
中法新股	九一·〇〇	八七·〇〇	九〇·〇〇
民誼藥廠	八〇·〇〇	七六·〇〇	七七·〇〇
中國內衣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
永安公司	一〇〇·五〇	九七·五〇	一〇〇·〇〇
新新公司	一二七·五〇	一一七·〇〇	一二五·〇〇
商務書館	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華書局	一一五·〇〇	一一〇·〇〇	一一〇·〇〇
世界新股	[illegible]	[illegible]	[illegible]
南洋烟廠	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中華火柴	[illegible]	[illegible]	[illegible]
華商電氣	[illegible]	[illegible]	[illegible]
閘北水電	[illegible]	[illegible]	[illegible]
中西藥房	[illegible]	[illegible]	[illegible]
明星香水	[illegible]	—	—
家庭工業	[illegible]	—	—
冠生園	[illegible]	—	—
美亞綢廠	[illegible]	[illegible]	—

外股 昨日外股市堅、中紡微過卅九元、後四十元有賣戶、信戶進價卅七元、怡和紗廠四十二元半、怡啤與紙業

市・價・一・覽・表

——滬幣金對新法幣九・九七——

貨幣名稱	每百元交換率	比上日	附註
新法幣換軍票	賣一八[illegible] 買一八[illegible]二九	平	正金銀行牌
舊幣換新法幣	五〇元	平	儲備銀行牌

種類	開盤	最高	最低	收盤	比上日
軍票	五·五五	—	—	—	平
龍頭細布	一六七·〇〇	一六八·〇〇	一六六·〇〇	一六六·〇〇	升一·〇〇
四君子嗶嘰	七·四〇	七·四〇	七·〇五	七·四〇	降〇·〇五
舊信甲種	四一·二〇	四二·〇〇	四一·二〇	四二·〇〇	升〇·四〇
乙種	三九·〇〇	三九·七〇	三八·九〇	三九·七〇	升〇·一〇
丙種	三九·〇〇	四〇·〇〇	三八·八〇	三九·八〇	升〇·七〇
丁種	三六·〇〇	三六·五〇	三五·八〇	三六·四〇	升〇·六〇
戊種	三六·七〇	三七·五〇	三六·七〇	三七·二〇	升〇·六〇

廠布行情 平穩如恆

廠布 昨日廠布行市、走而開低盤

均十三元半、業廣三十八元、均有售者、自來火買戶喊廿二元、易之做開、

計口授糧實施 國米乏人問津

昨日國米售價見疲、緣因計口授糧即將實施、致買戶極稀、貨主雖貶價而鮮受主、登和交易乏做開、蕪售每斗爲八十二元至七十八元、

雜糧 昨日雜糧實銷清淡、良以搬運不易、致買戶皆懷趨之意、因此交易閙散、各貨在浮閑散戶吐售下、一致趨疲、結果赤豆見降三五元、黃豆帶疲、紅糧苞米俱小四五元、豆餅轉挫二三元、計開天津赤豆八十四包、價爲一百六十八元、寧明沙赤二百十五包、價一百七十二元至一百六十八元、常州牛皮黃卅包、價一百九十三元、浦東杜豆卅包、價二百〇三元、張家口綠豆十包、價二百廿二元半、蕪湖苞米一車、價一百十三元、明光紅糧三車、價一百廿五元、秦州紅糧二車、價一百〇八元至一百卅三元、利字豆餅五月份新棧單一千五百張、價五十四元半至五十三元、雜記豆餅五月份舊棧單一千五百張、價五十一元半至四十九元、又七月份德棧單五百張、又二月份棧單二千張、價五十三元半至五十二元、又四月份新棧單五百張、價五十六元、又六月份新棧單一千張、價五十八元至五十六元半、

散多重見活躍 布市轉疲爲堅

昨日布市、晨初開時續承上日之跌勢、開盤復見低價、旋以散多又起活躍、乃有數度之搶扎、結果終以向榮轉堅、午收俱見高價、龍頭細布新單開出軋落八元、見一八七元、頭見低價一八六元、後即近週上漲、升于一九五元、開復一次挫低於一九二元左右、午收終見高價一九六元、較上日反軋進一元、隨日出喊一九六元五角、又老單一六四元五角、銀行單自一五六元至一六七元、收市爲一六六元、彩球細布自一六三元至一七五元、較漲五元五角、跳章一四四元、四君子嗶嘰七元〇五分、升至七元二三角間、盤旋良久、午收爲七元四角、較上日尚見低落五分、

捲烟市勢轉緊 日用品尚平靜

捲烟 昨日捲烟市況略見轉緊、緣因廠方派貨雖湧、但行盤尚高、故執貨者有振守心思也、計大英牌爲八千六百元、又老刀牌五千四百元、品海牌四千六百元、小仙女四千元、美麗牌三千五百元、五華牌三千八百七十五元、金鼠牌一千九百元、全祿牌二千元、金大樓二千三百元、金槍牌一千五百四十元、指南牌一千四百六十元、紅玫瑰一千三百七十五元、

日用品 昨日日用品市況、略有軒輊、肥皂因春銷呆動尙穩、火柴刻以散閙鬆疲、計固本肥皂爲三百三十元、白錫茂皂二百七十元、黃祥茂皂二百三十元、美麗牌火柴三千五百元、鳳凰牌三千三百元、雜牌二千五百元、

天下第一

高貴藥料配製　最新科學提煉

可以內服外搽　善治四季百病

大王油

外用主治：頭暈目眩　牙痛耳痛　凍瘡爛脚　皮膚諸病

內用主治：流行傷風　霍亂吐瀉　絞腸腹痛　胃腸各病

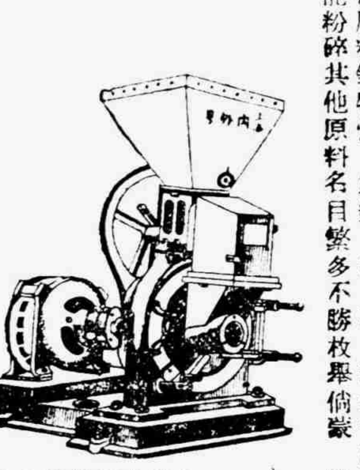
（各處均售）

總經理 長久藥行

地址廣東路五一號　電話一〇九六九

贈 吐血 肺癆腎病 指南
余患吐血肺癆腎虧遺精卅餘年，百醫無效，久病知醫，治愈痼疾，特將經驗編成指南，分送同病，聊盡天職，附郵兩角，寄杭州羅道山十五號慈航醫室即贈

經濟人工
最新發明小型
註冊 商標
粉碎機
內外式粉碎機 本行鑒於現代之需要，耗費極大之資本，最近破天荒發明經濟人工之最新式小型特異粉碎機，式樣與衆不同，小巧玲瓏，效率迅速，磨粉精細，而且極爲省電，售價非常低廉。該機粉碎原料植物性：如荳，麥，米，苞米，甘草，藥材等每小時可磨一百五十市斤，粉碎原料礦物性：如錳，鎢，石，玻璃等每小時磨八十市斤至一百市斤，並能粉碎其他原料，名目繁多，不勝枚舉，倘蒙賜顧，無任歡迎
◆◆詳細說明書價目單函索即寄◆◆
上海北四川路十八號
內外洋行機械部謹啓
電話 四四二一八三〇一
（三）



紅白痢疾吐瀉霍乱靈藥
阿陀斯
痢瀉祟人，痛苦難堪，服用本品，清腸止痢，速復康泰，
主治効能
◎一般痢瀉
◎紅白痢疾
◎阿米巴赤痢
◎腸加答兒
◎腸傷寒
◎急性霍亂
◎中毒性腸病全般
大阪·東京·上海 株式會社 藤澤友吉商店
奉天·大連·天津 株式會社 滿洲藤澤友吉商店
A5

疥癬濕疹
瀉爾膚爲有機性硫黃製劑、發泡適量植物性油、對於疥癬·頑癬濕疹·汗疱·及其他諸種皮膚病有強力之殺蟲殺菌及制痒作用、而毫無刺戟、乃安全卓効之皮膚病治療劑也。
【包裝】二五瓦 一〇〇瓦 二五〇瓦 五〇〇瓦
各大藥房均有經售
瀉爾膚
S-25

新天地

「醬園好婆」親眼看她跳下來
·渭濱專訪·

「火山上」的可憐蟲：姘夫纏擾不清·周秀英跳樓自殺

女人時常被人罵「禍水」，但男人們何嘗又是好東西？就以愛情來說，女人有時實在比男子專一而堅強。

昨日報載舞女周秀英與相好鄭育志開新都公寓殺情，不料次晨突然跳樓自殺。上海的跳樓自殺案層出不窮，周秀英正不知是第幾號「冤鬼」？我特地趕到貝勒路道德里的新都公寓，去探訪一下跳樓的實情。

新都公寓是一所十分雜亂的小公寓，一面臨貝勒路，一邊有門通道德里一弄，可是周秀英却是由萬所另一樓衖口跳下，跳在道德里二弄，對過衖口是一家醬園。當我去時，還有許多人紛紛議論，

兩人蠻要好

我在公寓門口找着新都的一個茶房，他說：「鄭育志十九日晚約那女人來開四樓卅七號房間時，兩人蠻好的，而且睡在房間裏，卿卿噥噥的私語了整夜，誰知第二天會自殺」。我問：「他們說些什麼呢？房間的壁板這樣薄，你們有沒有人聽見？」「有的，對面醬園裏的好婆，因爲衖口相近，聽得清清楚楚。」我立刻問，那些議論紛紛的人群中，有沒有那位醬園裏的好婆，他立刻一指，指那位四十幾歲正在指手劃脚說得起勁的女人。於是我即刻加入集團去聽她的說話：

慘極！
·一脚鮮血·

「可憐嚇，跳下來時，還赤着脚，穿一身短的汗衫褲，闖從熱被窩裏鑽出來呢，人又年青又漂亮，何苦來，世界上男人多，何必一定要跟牢仔那個冤家。眞嚇煞人，高跳下來，一頭跌在周家娘姨的洗衣盆裏，弄得一盆子血，一個臉，摜得不成樣子。」

一夜天·吵得睏勿着

「好婆你聽見他們晚上講些什麼嗎？」

「？」「聽見的，我一夜被他們講話聲吵得未睡，那女的罵那男人以前不該丟開他，現在生意好，有擇客來軋朋友時，又來糾纏不清，不過她並不怨那男人，罵脫仔一陣又說，她還是愛他，願意跟他，不過她姆媽不肯，要他出一萬隻洋，不然，仍要逼她做舞女，逼她跟另外一個熟悉的廣東舞客，她要那男人設法解決，否則就不要再去糾纏她，那男子說拿不出錢，先說了一陣軟話，又說一陣拈酸醋的硬話。眞不想到這女人這樣烈性，竟會自殺。」據說她跳下樓時，那男子還在馬桶上。公寓裏的人，因爲出了命案，上去查看時，他還莫名其妙。不過那女的娘來過，却指着是她推下衖去的。

妾·碎·骨
·止水·

替畫長眉在洞房，雙棲憶否住香鄉？嬌嫩已逐罡風散，覆水難收敢怨郎！

獅吼床頭挾綉綉，何堪金屋賦同居；石崇家有糟糠婦，誰向高樓吊綠珠！

舞女周秀英，與舞客鄭育志，結識同居。旋鄭忽失業，賴周爲舞爲活，並被鄭妻所悉，前往吵鬧，并攜走周之大衣手表等，自此周即與鄭脫離，本月十九日，鄭約周至新都公寓，禁閉不聽外出，周遂墜樓自殺以殉。

假母當她「搖錢樹」

我不待醬園好婆的批評完畢，立刻抽身想到秀英的母親那裏去，想在那裏也許可以獲得更多的情形，不料到福熙路大同公寓時，女的母親已經到殯儀館去了，撲了個空。我問問公寓裏的人，都說周秀英並不是親生女，是老太婆「討來的」，當作搖錢樹，叫女的學舞。

事實很明白，周秀英爲那痴情的鄭育志而自殺，也許就爲了那假母從中作梗？況且「鄭家里」又是她結識了其他舞客，前去糾纏，因此，使她刺激而一念而跳樓了。

大老婆·說·吵過一次

鄭育志的家，在大西路北邊十六號，離開大同公寓，爲了澈底想知道一些各方面的情形，又驅車赴家，會見鄭育志的妻子，他妻子也很年青，上去說明了來意，她說：「他和周秀英同居的事，人早知道，上次爲了他們把老婆的東西存在家裏的一個朋友處，也吵過一次，爲了像佛陶爾斐斯路租屋同居，才大吵過一次。」她又說：「我勸過他的，只要他有生意了，就要進來，如果來不在先施公司做保險生意，力量養得活，可是自從她失業以後，當然沒有成了什麼話，嫉妒在外面的「姘頭」，把她喚去，他吃官司又來和育志，和他打，到事女人就把他，育志也不了許多，我也管不了許多。」說到這裏，她淚已盈眶，嗚咽着沒有成聲。記者不便多擾，悄悄地告退出來。

評：麒麟童馬連良
·知非老人·

今之愛聽舊戲者，於鬚生一行，無不以北之馬連良，南之麒麟童爲巨擘。馬與麒又各以做工有聲於時，故時人遂以馬麒並論，在未予兩人以眞實評價之前，姑以兩人近年之聲勢言之。馬在滬已不及富英之紅，麒在平津，則一定標準，或紅或否。其在舊都，今可稱紅極一時，但在津門，則依然吃香，乃十餘年之事，假使彼再在滬地，失敗而歸也。麒伶之在故都演唱，何如，未經試驗，可置勿論。

·南北人士·

對馬之戲，有人以爲紗帽官衣戲獨步，有人以爲道白戲最勝，雖各具理由，但終不及其黑箭衣戲之最上乘。僕則以爲上列見解，長，其胸脯內有一捧雪，有工夫，有眼神，演來亦殊不惡，以上三劇，即以麒麟童之善做，打登州，皆卓然超出其所演各劇之上，恐不是以敵連良也。吾見王鴻福唱打登州，使麒演以上三劇，指其神氣之輕重，是否合乎劇情，夫，合其所有一切之工夫，眼神，腰腿，脚步，俱有工者，手眼身法步，其長處在台上經驗豐富，佳點誠多，其然而不知其所以然也。麒伶一劇之中，逐所用之不盡之效，以新舊戲行所謂指頭，頭是道，有其獨到處，若較，吾不敢人云亦云，以爲其「可看」，以麒之「可聽」與其「可看」相比，處，因聽必須「聽」，「實遠勝其「可聽」之佳點，「看」之佳點，必須乾枯而又字眼顛倒，聽一個痛快」，況麒伶有時歌音嘶啞，各字爲最「槽」，於懷來嚨，北人聽其口中之「馬來」或「來來來」及武家坡之唱念，俱有觸耳不痛快之感。

馬連良之念白

良之外，黑箭衣戲，尤數此人爲最。因忠大舌頭，何以得云佳？其衰派做工戲，乃在兼以纖巧之勝動人，（有人稱爲極佳）。吾則最反對其花俏纖弱之處，紗帽官衣戲，有佳處亦有弱點，謂不聽馬劇則已，聽則以箭衣戲爲上，衰派及官衣戲次之，念白戲又次之，靠把戲更不足道矣。

麒麟童在海上

文人口中，無不以身上好看，臉上有戲爲言，究竟好看在何處，味道在那裏

吾於麒劇

吾於麒劇未必盡能論，惟以吾所見者，皆以蒼生死夜，之四進士，南天門，城，大嶺，狀元，輕紵，當代不作第二人想，得之。然則不無絕頂聰明，謂麒麟童能絕頂聰明一半，此說存疑，即其聰明乃在體貼劇情，而並不在唱念與字眼之上也。

人皆共道韓信爲絕唱，然是劇出城追信，應於上場門繞至下場門，然後再由下場門出城而出，方合舊劇場子規矩。而觀者自上場門向城疾走而入，此乃大謬，以觀之熟於場子，而不知自正其誤，殊屬匪解？

宋寶羅與羅小寶

·綠蕉仙使

宋寶羅去年搭天蟾，非常走紅，其原因，全在一條響嗓子，今在更新，宋劇團開演多日，嗓子如何？生意如何？皆未有所聞，我亦未暇往觀。前天偶然得着空閒機會，看了宋寶羅的汾河灣，和捉放曹，我坐在台前第三排，看的眞切，的明白，細看他的扮相眞不錯，鼻子很高，眼睛很秀，權骨不低，面孔瘦長，眞是一個好的老生模型，身材高低亦正好，我看他的樣子，又因爲他的名字叫寶羅，我倒想起一個人來，就是死去多年譚派著名老生羅小寶，他們二人的面目，身材，都有些相像，所不同的，是羅小寶的唱法好，受過譚派的眞傳，他又確守典型，不肯踰越規矩，所以至今還有人思念他。談到嗓子，小寶不如寶羅高吭，但小寶是本嗓，後來環境不良，氣分不足，比起來是宋寶羅年輕力壯，嗓子冲，（讀去聲）氣力足，連唱兩齣，絕不鬆懈，喝調之響，震澈全院，能叫人人滿意，這是他的絕活兒（捉放唱做工調，「他一家」家乞使還調門響亮沛，得未曾有），因扮曹操的是葉盛茂，調門不能高，所以略將調子打低，及至單唱二簧「一輪明月」，胡琴弦長夠正工多，實羅開口唱「一」字，我聽他比弦音高一點兒，有些不穩，大概爲的弦音還覺不夠高的原故，到唱「聽樵樓」的時候，胡琴又長弦，是夠工尖調，可以證明他的嗓子之冲，實在少有，若論唱法白口，還要幾年苦工，像汾河灣一齣唱過，我着些他這齣戲，不甚拿手，「催馬來在汾河灣」一段，以及「家住絳州縣龍門」一段，都唱不到精彩的地方。現在我進一忠言，像宋寶羅春秋如此之富，嗓子如此之冲，扮相如此之好，何不力求深造，勝過當年的羅小寶呢？若是祗叫人說嗓子冲，不及其他，那就沒有什麼可說了。像他的嗓音，對於劉鴻升一派的斬子癖黃絕一類高調門的戲，一定合適，改天倒要去領教一次。

奇人奇事錄·

大力將軍

·鈍齋·

今姑讓子一顯身手，果能剪除惡獸，吾必自摧其旆，永不以大力居可乎。」羽士笑諾，立趨前以身障之，將軍退處一隅，視虎餘威未戢，縱聲狂嘯，躍起撲羽士之顱，羽士兀立不動，略俛其首，俟虎將超躍而過，疾張兩臂握其後足，力擲諸地，虎已顱破腦裂，氣息僅屬，羽士擎之以起，投入幽壑，相去數十丈，殊不費力，其急如矢，倏焉下墮，返顧將軍而笑曰：「試視吾力，果何如者。」將軍慚沮，不出一辭，羽士復拾其大刀，向空遙擲，高可數仞，俟其下墜，以手承之，揮霍盤旋，如弄神鋒，既已，彈之作聲曰：「此頑鐵耳，僅堪宰割雞豚，留之何益，」探袖出一短劍，晶瑩如玉，以削將軍之刀，應手而斷，脆如瓜瓠，將軍色變，勿敢與爭，竟夜不復成寐，試覘羽士，方瞑目枯坐，不再與人酬答，味爽乃忽忽離去。以喪其械，爲從者所笑，托辭與虎格鬬，誤墮山澗，自茲折節養氣，竟去其旆，不復以多力自詡，盡改殘暴嗜殺之習，且戒其部下，遇民間婦女，應善視之，罔許污辱，犯者立斬以徇。旣破鄱陽，移師暫駐，時城中已大定，忽見部曲多有頭破臂折，褰創而來者，異而詢之，初欲囁嚅勿敢言，怒而責之，將施鞭撻，始云郊外崇山中，藏有尼庵，主持爲一女冠，顏色無雙，身手甚健，即其垂髫女童，亦驍勇無匹，吾儕聞此中有蓋藏，將謀掠取，集衆呼嘯以往，女童爲之款關，女冠方危坐蒲團，見狀殊不驚詫，第問來意，吾儕向索金貲，女冠哂曰，「荒庵安得有此，凡世俗於黃白物雖多珍視，而方外人則無所用之，設藏窖鏹，苟勿見信，當恣汝搜索，有則將去可耳」。吾儕遂如其言，徧搜室內，絕無所獲，復加窮詰，女冠自指其頭曰：「吾固云無之，汝曹果不願空手以返者，可持此去，吾決無所吝惜也」。吾儕忿甚，將盡褫其衣褲以辱之，女冠徐徐起，手執一椅，向衆飈擊，如疾風暴雨，以刃當之，無不摧折委地，衆悉被創以返，勿敢再往，女冠技實不凡，計惟將軍，差足制勝耳」。將軍怦然心動曰：「此間始又有異人矣，汝曹鹵莽，安得知之，吾固令勿擾及婦女，今乃弁髦法令，本應懲治，茲姑宥汝曹，速導我往，一覘其異」。因別選驍將四人，令爲前驅，將軍率衆行於萬谷中，綠蔭翳地，山花盛開，璀璨如繡，野香染於襟袖，行久之，見山勿當前，有鐘聲徐徐而出，萬綠叢中，隱約現紺宇一角，從者指以爲示曰：「是即女冠所居也」。將軍雖不知書，然身出田野，幕地席天，爛覺怡適，自投身軍旅，所見不外攻城掠地，焚燒殺戮，雖極富貴，亦感煩囂。（三）

八公山·荒涼寂寞
·敬堂自皖北寄·

我國許多古跡，因爲年代久遠，或者所在地的荒僻，竟會湮滅無聞。讀過歷史的人，誰都知道關於八公山的許多事蹟。但任何人經過鳳台西北的八公山時，總是忽略地不去注意的，便是踐踏於史冊的八公山了，當地土人稱它爲北山，形勢非常險峻，但因爲皖北鳳台的荒涼貧瘠，而致連帶的減損了八公山底遊覽價值。

淮南王白日昇天遺址

在淝水之北，淮河之南，那一座巍峨的高山，

草木皆兵的出典

夏季中，草木還長得相當地茂盛，山路曲折而迂迴，完全被亂石，荊棘和葛藤掩蔽着，古老的樹幹，皸裂的樹皮，青葱的樹枝和葉，處處顯示着它的古樸和宏偉，徘徊在山下黃坡上的人們，就可以想像到「風聲鶴唳，草木皆兵」的這兩句話。晉朝苻堅的入寇，確有來歷的。駐軍淝水，和苻秦對峙時，萬後來苻堅敗北潰逃，怕得連八公山上的草木，都以爲是晉軍，這個出典，至今還被人津津樂道，但與這句話有關聯的八公山，反不爲人所注意。

淮南王廟

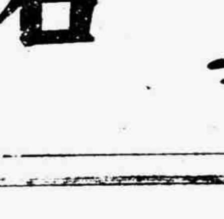
山上非常荒涼，只有像七地祠一所小廟，據說這便是漢淮南王劉安白日昇天的地方，這所廟宇，也就是土人追念他的祠堂。可是稱做「淮南王廟」，和破敗得不如一間土地廟，一屋子裏全是蛛網塵穢，一些俚俗的聯語。八公山的得名，據說有神仙八公，和淮南王在這座山上邂逅，八公就攜帶他白日登仙，後人紀念八公，就把此山叫作八公山了。

·葉鳳先生精心繪製·
陳·圓·圓
·不日刊載讀者注意·

葯製的元多萊得密阿達爾栗
猛攻頑淋 即日全癒
猛力打林淋
內服用片劑
初感性急淋
亞急性淋
慢性淋
頑淋
均能即癒
向稱難治的女淋尚且早日全癒
絕無不良反應及腸胃障害，絕無白檀油、代爾散（樹香）類的害毒
各埠藥房洋貨舖等處均有代售
發行所 大學眼藥本舖 日本大阪 參天堂株式會社
804

新光 電九四五九〇 今天三場 二時 五時一刻 八時半 張翠紅 王引 主演 香港古裝武俠巨片 王氏四俠 香月夜調情 會場義美王 兵馬寶城攻 闖宮決門 ……
皇后 電九七七七七 今天三場 二時半 五時一刻 八時半 李麗華 陸露明 梅熹 孫敏 合演 奇女子 映期有限
金城 北京路貴州路 今天三場 二時半 五時半 八時半 余琳 孫敏 主演 鴛鴦淚 假鳳虛凰做樣死台上 ……
金都 同孚路福煦路 今天三場 二時半 五時半 八時半 陸露明 孫敏 嚴化 大飯店 牛鬼蛇神 狼心狗肺 川流不息都屬……
國聯 電九二六二六一 今天三場 二時半 四時半 八時半 龔秋霞 恐怖新片 黑夜無影 驚魅量無 樂園思夢 七月一日起 金粉世家

專治小兒百病唯一聖藥
同華兒丹
註冊 商標
防疫治痧專治暑熱效力靈驗
同華靈丹
上海同華藥廠出品



若素
胃腸營養
暑熱難當 揮汗如雨
於夏季感到暑熱難當，揮汗如雨，見疲生厭之人，夜不安眠，疲勞不堪之人，均因身體衰弱之故耳。欲求安度盛暑，則不能不補充營養素矣。若素所含之人體所需之營養素，最爲齊備與豐富。如維他命B：B6，強力消化酵素，質爾蒙，蛋白質，燐，鐵，鈣，鎂等皆有之，故爲唯一之營養胃腸劑。
（各地各大藥房均售）